47e Année - N° 3448. Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 7 Décembre 1935

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M. PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

LA SOCIÉTÉ FRATERNELLE DES BAS-ALPINS A PARIS et Henri BRUN, Grand Sisteronnais

(*Suite*)

La Société des Bas-Alpins nous apporte invitation, au moment d'écrire la suite de son bref historique, pour la soirée qui aura lieu le 14 décembre. Notre grand savant de Mison, Ernest Esclangon, membre de l'Institut, Directeur général de l'Observatoire de Paris, présidera le banquet amical avec M. le Préfet des Basses-Alpes. Ainsi l'actuel dévoué président Pierre de Courtois, reprenant les traditions et suivant l'exemple de son prédécesseur Henri Brun, a bien fait les choses. Nous l'en félicitons.

Il est inutile de dire ce que dépense d'activité, d'obligeance au service de tous les compatriotes, notre Sénateur, président du Conseil Général. Il est partout où les Alpes sont à l'ordre du jour, de toutes les réunions méridionales. On apprend de lui, sous forme d'anecdotes, d'historiettes, le plus attrayant de nos annales qu'il possède sur le bout du doigt et conte avec esprit et humour. Nous en avons bénéfice surtout en gourmande compagnie d'un Banon bien à point, arrosé d'un vieux bien corsé des vignes de chez nous.

MM. André Honnorat et Henri Brun sont à leur très digne place comme présidents d'honneur de la Société, de tous estimés, vénérés et toujours très justement remerciés de leurs gestes en faveur de la terre natale et de ses enfants.

Le bureau se compose comme suit: Président: Pierre de Courtois ; vice-présidents: Louis Gardiol, Paul Gassier ; secrétaire général: Marcel Laugier ; trésorier: Joseph Payan; membres: Antoine Gilly, Louis Jullien ; Marcel Massot, J. B. Malon, Fernand Julien, Denis, Jacob, Martel.

Dans la colonie bas-alpine de la capitale, une figure domine qui toujours grandira de par son auréole de vertus et d'actes qui définissent l'homme de bien. Cet homme se nomme Henri Brun ; il est fils de Sisteron et citoyen de toutes les Alpes.

Pas une seule association d'originaires du Midi, *dis Aup i Piréneu*, l'empire délimité par Mistral, qui ne l'ait mis parmi ses membres d'honneur. Pas une fête, une assemblée où il n'eut son siège pour représenter notre région et recevoir les plus sincères témoignages de sympathie.

Souriant sans cesse, épanouissant la bonté sur son visage, discret, il se multipliait comme par besoin de se donner et de faire plaisir. Il laissait parler son cœur et ne tirait fierté que de son titre de bon montagnard.

Ayant dû quitter Paris, je dis au passé, son action à Paris, encore qu'il la continue en sa retraite riante du Var, plus proche de Durance, selon ses vœux.

Il fallait l'entendre à l'approche de la Noël, demander avec Madame Henri Brun, l'obole pour les petits enfants pauvres des Basses-Alpes, œuvre fondée par la si bonne Madame Honnorat, mère du Sénateur. Il fallait assister à la confection des paquets, à leur envoi par ce touchant ménage, rayonnant du bonheur qu'ils assuraient aux petits de là-bas.

Oui, chaque année, fin novembre, arrivait, invitation au dîner mensuel avec le rappel que nous reproduisons fidèlement.

« N'oubliez point de vous munir de beaucoup d'argent car, en cette veille de Noël, nous vous en réclamerons pour pourvoir nos pauvres petits enfants des Basses-Alpes, non pas seulement de jouets, mais surtout de vêtements chauds.

« Que notre œuvre des étrennes qui fait tant de bien et sur laquelle comptent par avance tant de familles malheureuses puisse, grâce à notre générosité, se développer toujours davantage.

« A ceux de nos compatriotes qui ne pourraient venir à cette réunion nous demandons instamment d'adresser leurs offrandes à Mme Henri Brun, 38, avenue Junot, Paris, le plus tôt possible afin que les expéditions soient effectuées avant la fin du mois ».

Et tout le monde de s'inscrire avec empressement.

Souvent je rencontrai Henri Brun, au hasard de sorties ; il allait faire des démarches pour les compatriotes visiter les malades, s'inquiéter de la situation de certains, encourager chacun et aider de sa bourse les infortunés. Quelle imposante cohorte d'obligés.

Nous aurions matière à volume rien qu'à l'énumération et à l'analyser des initiatives de notre éminent compatriote durant les quarante années de sa présidence des Bas-Alpins.

En 1910, 1911, 1912, les Expositions de nos produits régionaux à la salle de la Société d'Encouragement à l'Industrie Nationale ; après la guerre, en 1926, au *Petit Journal*, Lettres aux Maires du département pour le succès de cette utile manifestation.

La société s'inquiète d'organiser des trains de vacances, pour favoriser aux notres leur séjour au pays natal. Elle s'occupe de tourisme.

En avril 1923, c'est la remise à la Ville de Digne, du médaillon du savant Docteur Honnorat, réalisé par souscriptions des Bas-Alpins. Le 16 avril, M. Charles Fruchier, maire, remercie la société et son dévoué président annonçant que le médaillon serait apposé sur l'aile droite de l'hôtel Mistre, boulevard Gassendi.

A tous les annuels pèlerinages au jardinet des Félibres à Sceaux, nous nous y rencontrâmes encore en juin dernier, Henri Brun représentait notre contrée. Le 12 juin 1909, lors des fêtes en l'honneur de Frédéric Mistral et du couronnement de son buste il prononçait un discours. Il organisa cérémonie particulière, toute de cordialité entre Bas-Alpins.

« Tous ensemble, dit-il, nous avons organisé la fête de famille de ce soir. Nous la terminerons demain après-midi, à 4 heures, place de la Concorde, devant la statue de Marseille qui symbolise pour nous la belle Provence, la petite Patrie que nous affectionnons et à laquelle, nous sommes attachés à l'égal de la grande : la petite Patrie qui résume notre enfance, qui synthétise pour nous toutes les émotions et tout le charme attachés au souvenir du sol natal. »

Je dois taire, à regret, il ne me pardonnerait cette révélation qu'au regard de notre vieille et si solide amitié, le meilleur, le plus méritoire de l'existence consacrée aux Alpes, à toutes les œuvres de chez nous, par ce grand Sisteronnais.

Tant pis, un jour prochain je mènerai l'assaut contre sa modestie, je vous conterai comment un ministère faillit être renversé, non par lui, car il n'a jamais touché à la politique, mais à cause de lui, comment en la circonstance, sans peur et sans reproche, avec sa naturelle noblesse de caractère, il affirma son attitude de montagnard, repoussa toute vaine réparation et obtint ce qu'il réclamait au grand jour. Car cet évènement est aussi page d'histoire de la Société Fraternelle des Bas-Alpins à Paris.

Emile ROUX-PARASSAC.

(*à suivre*)

Élections à la Chambre de Commerce du 8 Décembre 1935

Appel aux Industriels et Commerçants des Basses-Alpes :

Bien chers collègues,

La crise économique et, par voie de conséquence, le ralentissement des affaires, met votre Chambre de Commerce dans la nécessité de défendre avec plus d'ardeur, les intérêts du commerce et de l'industrie menacés.

Les candidats qui se présentent à vos suffrages, ont donné au sein de cette assemblée, la preuve de leur activité et de leur dévouement, soit comme membres actifs, soit comme membres correspondants.

Ils sont disposés à poursuivre leurs efforts avec la même tenacité et vous demandent de vouloir bien les encourager dans cette voie, par l'appui de votre vote. Plus les votants seront nombreux, plus leur force morale en sera accrue.

Pas d'abstentions dimanche 8 décembre et vivent l'industrie et le commerce Bas-Alpin.

Les Candidats.

Garcin J., négociant à Castellane; Martin Paul, négociant à Manosque; Rippert Louis, négociant à Digne; Rullan Michel, négociant à Sisteron.

9me Campagne Nationale du timbre Antituberculeux

LE TIMBRE ANTITUBERCULEUX
MIEUX VAUT PREVENIR

C'est sous le signe de la préservation que le Comité National de Défense contre la Tuberculose a placé, cette année, sa campagne nationale de propagande antituberculeuse avec le timbre : « Mieux vaut prévenir ». Ce dernier, comme ses bienfaisants devanciers, concrétisant une notion d'hygiène essentielle, vous sera offert à partir du 1er Décembre, sous la forme de vignette ou de timbre-auto et vitrine, à la poste, à l'école chez vos fournisseurs, au garage, dans la rue. Achetez-le. Répandez le en l'apposant sur toutes vos lettres, sur le pare-brise de votre voiture, sur la devanture de votre magasin et sur la vitre de vos fenêtres.

Ce faisant, non seulement vous procurerez de l'argent aux collectivités qui mettent toute leur ardeur et tout leur cœur dans la lutte antituberculeuse, mais encore, vous appellerez l'attention sur le péril mortel qui menace notre race, péril que l'on peut conjurer par l'union de tous les français sur le terrain de l'hygiène préventive et sociale.

Théâtre et Tourisme

En 1928, sous l'impulsion d'un animateur distingué, le théâtre de plein air de la Citadelle ouvrait ses horizons où pointaient les collines de Rome et d'Athènes.

Les représentations se sont succédé, et à moins d'être de mauvaise foi, on ne peut pas ne pas convenir qu'elles ont été de toute première qualité. Et celà est d'autant plus appréciable que notre région ne possède aucune scène vraiment organisée.

Le temps a passé et les derniers cycles n'ont pas attiré les foules qu'on y voyait au début. Tous ceux qui aiment l'Art le déplorent vivement et ils ne doivent pas être les seuls à s'inquiéter. Ce théâtre de la Citadelle ne doit pas intéresser seulement les habitués de beaux spectacles, il doit passionner — je dis bien passionner — ceux qui n'y mettent jamais les pieds... Parfaitement. Et je m'explique :

Le théâtre d'Orange est connu de la France entière. Quand des touristes passent dans cette ville, ils s'y arrêtent automatiquement. Je sais bien : Orange a, par exemple, un magnifique arc de triomphe. Mais ce qui happe l'attention du promeneur, c'est le *prestige* qu'à la cité, prestige dû pour les neuf dixièmes à son grand Mur. Et ce touriste, avant qu'il ait écouté les explications du gardien — ou parcouru les points essentiels que lui indique son guide — voit la nuit s'approcher. Il gare sa voiture et mange et loge là, sans aller plus loin. Au moment de repartir, le lendemain, il jette un coup d'œil au réservoir d'essence, c'est machinal. Et comme il y a du vide, il se ravitaille en liquide explosif.

Au total : café, bureaux de tabacs, hôtel, garage et parfois d'autres commerces reçoivent de l'argent de ce monsieur qui voyage le plus souvent en famille. L'argent est rond, il roule, et il va chez le boulanger, l'épicier, etc... Le tourisme est une véritable industrie et c'est une chance énorme pour une région que de tirer l'œil du curieux. C'est une vérité de La Palice que j'énonce là. Cependant il existe des portes ouvertes qu'il est bon d'enfoncer. Ainsi, que Sisteron perde son Plein air, et ce ne sont pas seulement les amoureux de littérature qui seront atteints, mais c'est tout le monde.

Il ne s'agit donc pas de savoir si le Gapençais ou le Laragnais, en venant écouter Racine, dépensent ; mais bien plutôt de connaître les arrêts d'automobilistes venus d'autres régions.

Sisteronnais, vous êtes provençaux, donc vous avez l'esprit fin. Il vous saute aux yeux que c'est en vous énorgueillissant de votre Théâtre que vous attirerez les visiteurs et que vous défendrez votre poche.

Laisser péricliter votre Pein Air, ce serait scier, à sa naissance, la branche sur laquelle vous êtes à califourchon. Corneille, Racine, Euripide et Hugo riraient bien dans leur tombe glorieuse si vous commettiez cette sottise !

Et seraient-ils les seuls à pouffer ?

Georges GEMINARD.

La Crue du Rhône

Le Comité Sisteronnais de la Croix Rouge Française a reçu la lettre suivante :

Avignon, le 20 Novembre 1935.

Monsieur le Président,

Par les journaux, vous avez appris le désastre qui vient de frapper Avignon. Toute la banlieue a été noyée, ainsi que les 4/5 de la partie intramuros. A certains endroits, il y a eu de 1,50 à 2 mètres d'eau. La détresse règne dans notre ville, et la misère s'y fera sentir tout l'hiver.

Nous vous serions infiniment reconnaissants si vous pouviez nous aider en nous expédiant du linge et des vêtements, et celà de toute urgence. — Si même vous pouviez nous envoyer de l'argent, il serait le bienvenu.

En vous remerciant à l'avance, veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma parfaite condération.

Le Président.

Fidèle à sa devise d'entraide mutuelle la Croix Rouge lance un appel auprès des personnes charitables pour les prier de venir en aide aux sinistrés d'Avignon.

Les dons en nature et en espèces seront reçus par la Banque des Alpes à Sisteron. Le Comité remercie d'avance les généreux donateurs.

AUTOUR DE NOTRE GRAND PROCÉS

Nous espérions en avoir fini avec le commerçant local de qui nous avions pris congé dans notre dernier numéro en termes qui ne laissaient subsister aucun doute sur nos intentions pacifiques.

Or, voilà que, insatisfait de notre manière de terminer cette polémique, il nous demande de rectifier les points et les virgules de la phrase ou nous disions qu'il avait été condamné aux dépens.

Sachez donc, chers lecteurs, que notre galant épistolier *n'a pas été condamné aux dépens* à l'audience conciliatrice du juge de Paix, mais qu'il a dû cependant acquitter les frais du billet d'avertissement dont il nous avait honoré.

Vous n'aurez certainement pas de grands efforts de pensée à faire pour comprendre que notre compte-rendu signifiait exactement ce que nous disons aujourd'hui et qu'il n'y a pas grande différence entre le fait de payer des dépens et l'acquit de frais d'envoi d'un billet d'avertissement pour lequel l'adversaire n'a rien à débourser.

Pour combler d'aise notre pointilleux contradicteur, ajoutons que d'après sa dernière lettre on trouve dans son officine de l'eau de Vichy digestive et purgative, à bon marché, mais il est entendu que si l'on veut du bromure de potassium anti-nerveux il faut s'adresser en vertu des canons de la loi, au pharmacien du coin.

La Loterie Nationale

En raison du succès remporté par le placement de la treizième tranche de la Loterie Nationale 1935, le secrétariat général s'est vu dans l'obligation de hâter l'émission de la quatorzième et dernière tranche 1935 qui a été ouverte le jeudi 5 décembre

© VILLE DE SISTERON

Il y a lieu d'approuver

Le Conseil Municipal de Sisteron va faire construi-re un petit édicule pour Dames.

Et ce n'est pas si ridicule !
Pour la femme, il était décent
Que fut construit un édicule.
Le besoin, même, était... pressant.

L'ayant désiré très souvent
Toutes s'en montreront ravies ;
Les Conseillers sont donc galants
De satisfaire leurs... envies.

Quand d'autres offrent pour leur plaire]
De grands logis, dignes d'un roi,
Ces Messieurs malins pour ce faire,
Leur donnent un... petit endroit.

Ils n'offrent pas d'automobiles
A double chevron, pourtant c'est
Savoir mettre aussi dans le mille
Que d'offrir un... double V. C.

Ce projet dut évidemment
Etre discuté d'importance,
Adopté unanimement,
Il dut passer avec aisance.

Discuté ! Mais à la Mairie
Il dut l'être même avec feu,
Pourtant aucune plaidoirie
Ne dut réclamer le... non lieu !

D'abord puisque l'homme, à son gré,
S'engouffre dans la vespasienne
Il est juste, n'est-il pas vrai,
Que la femme ait aussi la sienne.

Il faut donc approuver les membres
Du Conseil qui fit le projet,
En attendant qu'elle ait la Chambre
De la pourvoir d'un... Cabinet.

De siéger au Palais-Bourbon
La Femme est envieuse, mais je
Dis que pour l'instant il est bon
Que la ville de Sisteron
Leur donne galamment un... siège.

TERRAT.

P.-S.

Nous faisons maintenant un vœu ;
Que l'Edicule soit coquet
Et pas de style Louis XVI,
Et non plus, ne vous en déplaise,
Louis XV ou bien Henri II...
Qu'il soit de pur style Pie VII.

Les Enfants des Basses-Alpes DE MARSEILLE

Dimanche à midi, la Société donnait dans son grand local du 129 rue d'Aubagne, le banquet dit du *Lièvre*. Soixante-dix convives étaient réunis au tour de tables bien dressées sous la présidence de M. Ernest Jolet, juge au Tribunal de Commerce, chevalier de la Légion d'Honneur, assisté de M. Renoux, conseiller général de la Javie, et de M. Louis Signoret, président-adjoint.

De nombreuses demoiselles et dames, en tête desquelles il faut citer Mme Imbert, vice-présidente et doyenne, étaient présentes, donnant à cette tablée de famille une note de grâce et de beauté souriante et heureuse.

Le memu, aux noms pas compliqués, mais bien compris fut gouté par tous les convives. La charcuterie sisteronnaise était délicieuse. Les grives saoules de genièvre alpestre, en étaient tombées, sans défense, dans le poëlon fatal et décelaient leur origine à l'odorat émerveillé. Quant aux lièvres, le premier coup de dent donné, les gavots marseillais furent convaincus, avec juste raison, qu'ils n'avaient pu courir et brouter que sur les pentes parfumées de thym et de lavande du pays natal.

Au dessert, le président Jolet, leva sa coupe aux bas-alpins et félicita les organisateurs de ces agapes ; les commissaires des fêtes, présidés par M. Léon Arnoux et dont les plus dévoués sont : Marius Arnoux, J. Bertrand, Bouffard, J. Bret, C. Combes, Rambaud, le secrétaire Adolphe G., Aug. Leras, Nevière, etc..

Le président adjoint Signoret chanta le lièvre et la grive des Alpes qui, chaque année, consentent à s'immoler sur la table fraternelle des gavots déracinés ; il but à la santé du président Jolet et à ses espérances.

Le conseiller général Renoux, lui, il but à la jeunesse bas-alpine, à ses amours et, à l'amitié sincère qui doit unir tous les bas-alpins marseillais.

Un bal à grand orchestre, qui ne prit fin qu'à minuit, cloturé gaiement, comme il convient, cette journée qui sera marquée d'une pierre blanche dans les annales de la Société.

Tous les jeudis, de 18 h. à 20 h. réunion amicale. Tous les dimanches de 15 h. à 19 h. bal de famille. Des concerts et réjouissances sont organisés pour les principales fêtes de l'année.

Les adhésions sont reçues au siège 129 Rue d'Aubagne, tous les jours de réunion. 18 frs. par an.

L.-S.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

FOIRE. — Après-demain lundi se tiendra dans notre ville la foire dite foire froide.

Bal des Bouchers. — Le code de la route dans son abondante théorie des signaux et des bifurcations indique par une magistrale flèche la direction des Variétés à la sortie de la place de l'Eglise. La jeunesse sisteronnaise suivra demain dimanche à 21 heures la direction de cette flèche qui indique que c'est dans la salle de cet établissement que la corporation des garçons bouchers de notre ville donne son bal annuel qui, en la circonstance, revétira un caractère spécial puisqu'il y aura de belles toilettes et de gentils cavaliers servants.

Des objets de cotillon seront distribués à profusion et tout permet de croire que ce sera un bal chic et copurchic qui ne s'éteindra qu'à l'aurore.

Mariage et Bonnes Œuvres. — A l'occasion du mariage de Monsieur Pfitzinger Roger, dessinateur avec Mademoiselle Marin Alberte, fille de M. Marin Edmond, inspecteur des Eaux et Forêts en retraite, conseiller municipal de Sisteron, il a été versé la somme de 150 frs. à répartir par égales parts entre la société des Mutilés, la société du Sou de l'école laïque et les vieillards de l'hôpital-hospice à titre d'argent de poche.

Adjudications de droits communaux. — Les adjudicataires pour les droits d'octroi, de places et de poids publics pour les années 1936-1937 et 1938 ont eu lieu dimanche à la mairie.

M. Revouy Henri, adjudicataire actuel a été de nouveau déclaré adjudicataire de ces divers droits aux prix suivants :

Droits d'octroi : 39.300 francs.
Droits de place: 13.600 francs.
Droits de poids publics: 10.100 frs.

Une clause insérée au cahier des charges des droits de places fixe aux jours de foire et aux mercredi et samedi de chaque semaine les déballages de marchandises diverses autrès que les produits agricoles et d'alimentation.

Caisse dEpargne de Sisteron. — Les déposants sont informés que pour permettre l'arrêt des comptes la Caisse sera fermée du 15 décembre au 3 Janvier inclus.

La première séance de l'année 1936 aura lieu le samedi 4 janvier.

Pour 1936 le taux de l'intérêt est fixé à 3,25 0/0.

La neige. — Les citadins de Canteperdrix ont eu une surprise à leur réveil de jeudi matin. La neige recouvrait d'une faible épaisseur les toits et les routes mais elle fondait avec une pluie fine qui lui succédait.

Cette neige est encore un mauvais présage pour la tenue de la foire de lundi prochain qui est la dernière de l'année défunte et que chacun aimerait à voir aussi belle que possible.

Au moment ou nous mettons sous presse, il fait un temps superbe.

Une Bonne Nouvelle !

LA GRANDE TEINTURERIE
—«»— *FRAISSINET* —«»—
ouvre son nouveau dépôt chez
Mme LATIL, porcelaines, rue Droite.
—«»— SISTERON —«»—
Les Vêtements seront nettoyés à sec ou teints noir dans la semaine.
Stoppage — Feutres hommes à neuf

Fraissinet est le meilleur Teinturier

MANIFESTATION de SYMPATHIE

Dimanche dernier le personnel des P. T. T. Bas-Alpin a manifesté à son Directeur M. Ponchon appelé à la direction de Constantine toute sa déférente sympathie et le regret que lui cause son départ.

Un vin d'honneur lui a été offert ainsi qu'à Mme Ponchon, dans les salons de l'Hôtel Boyer-Mistre à Digne. Des allocutions ont été prononcées par M. Brachet, inspecteur, chargé de l'intérim, qui a interprété éloquemment les sentiments de gratitude de tout le personnel envers son chef bienveillant et par M. Lombard, receveur aux Mées qui sut jeter une note de gaité par ses saillies spirituelles. Une gerbe de fleurs fut remise à Mme Ponchon.

M. Ponchon étreint par l'émotion remercia le personnel de lui avoir manifesté ainsi son affectueuse sympathie. Il exprima ses regrets de quitter le département des Basses-Alpes où il a pu apprécier le dévouement de tous pendant prés de 6 années.

Au cours de cette réunion intime, M. Canepa, chanteur émérite charma l'auditoire par son interprétation de la berceuse de Mignon.

Nos meilleurs vœux accompagnent M. et Mme Ponchon dans leur nouvelle résidence qui les rapprochera de leur fils.

Au Patronage. — Les soirées récréatives données cette semaine par les élèves du patronage ont été merveilleusement réussies et les jeunes demoiselles qui étaient actrices ont été vraiment à la hauteur de leur rôle : sketsch, danses, chants furent exécutés à la perfection, en voyant le résultat et les succès obtenus ont ne saurait trop féliciter les organisatrices de ces soirées récréatives.

DON. — A la suite d'un différend survenu entre Mme Vve Joseph Heyriès, née Burle, et M. Clément Burle, et réglé amiablement au profit de ce dernier, Mme Vve Heyriès a versé par l'intermédiaire de Me Esmieu, notaire, la somme de 50 francs, au profit des pensionnaires de l'hôpital.

En leur nom la commission administrative adresse ses vifs remerciements aux donateurs.

Consultation de Nourrissons. — La consultation sera ouverte aujourd'hui samedi 7 décembre de 10 à 11 heures.

Pharmacie de Garde. — Demain dimanche, Pharmacie Bœuf, Rue Droite.

Beau Geste. — A l'occasion du mariage de Mlle Alberte Marin, fille de Mme et M. Edmond Marin, inspecteur des Eaux et Forêts en retraite, conseiller municipal en notre ville, avec M. Roger Pfitzinger, dessinateur aux usines de St-Auban, la somme de 50 francs remise à l'officier de l'Etat civil a été versée à la Caisse des Mutilés et A. C. de Sisteron.

Le Conseil d'administration adresse aux nouveaux époux ses bien sincères remerciements et ses meilleurs vœux et souhaits de bonheur ainsi que ses félicitations aux parents.

Jeunesses Socialistes de Sisteron

Ce groupement ne négligeant rien pour satisfaire les plus exigeants donnera un grand bal et s'est assuré la précieuse collaboration du « Mélodia-Jazz et de son maëtro Ailhaud.

Tout le monde sait le succès qu'a obtenu ce jazz au cours des derniers bals, notamment au bal des jeunesses socialistes, à celui du 11 Novembre et tout dernièrement au bal offert par les Touristes des Alpes à leurs membres honoraires.

Il n'est aucunement besoin d'insister là-dessus. Que chacun retienne bien cette date :

24 DECEMBRE

On demande
des apprenties couturières

S'adresser à Mme ALIBERT, 11, Rue de Provence, Sisteron.

JEUNE FEMME

27 ans, hônnête, active, demande travaux ménage, journée ou heures.
S'adresser au bureau du journal.

FOIRE. — La foire de lundi dernier a continué la série des mauvaises foires. Pluie la veille, temps incertain le lendemain, c'est la quatrième qui au point de vue commerce ne donne presque pas de résultat et prive les commerçants locaux d'un bénéfice qu'ils ne rattraperont plus. La crise économique persistant ensistant encore, des foires tout à fait nulles, une ambiance politique incertaine et lourdement chargées de nuages sont trois éléments qui découragent les plus vertueux et les plus hardis dans les entreprises.

Voici la mercuriale de cette foire : œufs, 8 à 8,50 ; grives, 4 à 4,50 ; lièvre, 40 à 50 ; lapins de Garenne, 10 à 12 ; perdreaux, 13 à 15 ; poules 12 à 13 la pièce ; poulets 24 à 27 ; pigeons, 6 à 7,50 ; la paire ; bœuf, 2,75 à 3 ; vache, 2 à 2,50 ; veau, 4,50 ; mouton, 4 à 4,25 ; brebis, 2,50 à 3 ; agneau broutard, 4,50 à 5 ; agneau anglais, 6,50 à 7 ; agneau de pays, 6, à 6,25 ; porcs, 4,50 ; porcelets, 3,75 à 4,25 le kilo.

C'est à la
COOPÉRATIVE
Rue Mercerie —«o»— SISTERON
que vous trouverez le plus bel assortiment de Noël, à des prix eceptionnels :

LAZAGNES larges, le kilo	2,90
DATTES muscades, le kilo	4,50
FIGUES cosenza extra, le kg.	3,75
MIEL PUR, gobelet 1 kilo,	9
PRUNES CALIF le kilo	5
BOULES CREME, le kilo	11
PAPILLOTTES, le kilo	12

Ainsi que le plus grand choix de
—o— VINS FINS — LIQUEURS —
—o— MOUSSEUX, etc.. etc.. —o—
Les mercredi, jeudi, vendredi de chaque semaine, VENTE DE POISSON FRAIS, 1re qualité.

Etat-Civil

du 29 Novembre au 6 Décembre

PUBLICATION DE MARIAGES

Louis Camille Marius Jean Nal, cultivateur, demeurant et domicilié à Sisteron et Caterina Calvi, sans profession demeurant et domiciliée à Bevons.

MARIAGES

Roger Jean Pfitzinger, dessinateur demeurant et domicilié à Château-Arnoux et Alberte Marin, chirurgien-dentiste, demeurant et domiciliée à Sisteron.

NAISSANCES

Mireille Marcelle Fernande Mazet, rue droite. — Camille Lucie Andrée Chauvin, quartier de Parésous. —

DÉCÉS

Marie Madeleine Gaudin, épouse Blanc, 66 ans, Rue Font-Chaude.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve André GIRARD et sa famille, remercient bien sincèrement leurs parents, amis et connaissances des marques de sympathie qui leur ont été prodiguées à l'occasion du décès de leur fils et cousin regretté

Victor-André GIRARD

inhumé à Sisteron le 2 décembre et les prient de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

MACHINES A ECRIRE
UNDERWOOD
agent des Hautes et Basses-Alpes
ATTANASIO
45, Rue Carnot — GAP (H.-A.)
Réparations — Locations
Machines à Calculer
— Meubles de Bureau, bois et métal
Pour renseignements s'adresser à la Librairie P. LIEUTIER.

Un Monsieur offre gratuitement de faire connaitre à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatismes, un moyen facile de se guérir promptement, ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir longtemps souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre, dont on appréciera le but humanitaire est la conséquence d'un vœu.

Ecrire au Laboratoire de M. Auguste VINCENT, 8, place Victor-Hugo, à Grenoble, qui enverra gratis et franco les indications demandées.

Pour vos
CARTES DE VISITE
adressez-vous à l'Imprimerie-Librairie LIEUTIER, rue droite, Sisteron.

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
CHIRURGIEN-DENTISTE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cabinet ouvert tous les jours

CASINO-CINEMA
AUJOURD'HUI, en soirée
DEMAIN, matinée et soirée
ACTUALITES PARAMOUNT
C'EST L'AMOUR, comédie
Tout le sourire de la Provence La plus joyeuses opérette Marseillaise, avec les airs les plus connus : « Sur le plancher des vaches » — A Toulon — Depuis que je vous aime — l'Amour est une étoile etc..
3 de la Marine
avec Armand Bernard — Betty Stocfeld, Alibert et Charpin.
La semaine prochaine :
TARTARIN DE TARASCON — avec Raimu.

VARIETES-CINEMA
AUJOURD'HUI, en soirée
DEMAIN, deux matinées
ACTUALITES
MATOU, GARDIEN DE PHARE
dessins animés sonores
PAYSAGES, documentaire.
CEYLAN, le paradis sur terre — documentaire. —
Jean Kiépura et Charlotte Lysès —
La Chanson d'une Nuit
avec Lucien Baroux.
de l'amour et d urire...
La semaine prochaine :
RAMENEZ-LES VIVANTS —«»—

BANQUE des ALPES
Ancienne Banque Chabrand & Caillat
Capital : 6 Millions entièrement versés
Siège Social à GAP : 12, Rue Carnot
TÉLÉPHONE: 0.15 ET 1.97
AGENCES
SISTERON
BRIANÇON
EMBRUN
LARAGNE
SEYNE-LES-ALPES
SAINT-BONNET
VEYNES
Toutes opérations de BANQUE et de TITRES
CHANGE
LOCATION de COFFRES-FORTS
au siège et dans les Agences

Si vous souffrez
d'une AFFECTION quelconque
DE L'ESTOMAC, DU FOIE
— DE L'INTESTIN —
Faites annuellement une cure avec
l'Elixir C. KOI
(à base de plantes alpestres)
qui est un
RÉGÉNÉRATEUR
et un RÉGULATEUR
des Fonctions Digestives
Il est ainsi nerveux et parfait dépuratif
C'est un remède qui mérite d'être connu et qui fait merveille
PRÉPARÉ PAR
M. Charpenel, pharmacien, Sisteron
TOUTES PHARMACIES

Grande Liquidation
— de Chaussures en tous genres —
Magasin BEC
Rue Droite et Rue Paul Arène
—o— SISTERON —o—

© VILLE DE SISTERON

Automobilistes ! Propriétaires de Camions !

Equipez vos véhicules avec les nouveaux Pneus Tourisme et Poids-Lourds

BERGOUGNAN

Licence Américaine

SECURITE ! ECONOMIE !

Pour lavés les vêtements de travail, blouse de mécaniciens, etc... la

CENDRE-LESSIVE SAINT-MARC

est un produit incomparable. Faites tremper pendant quelques heures dans une dissolution de 15 à 20 Grs. Lavez sans savon.

Vous serez émerveillés du résultat. Opérez de la même façon pour les torchons de cuisine.

CREDIT LYONNAIS

Capital et Réserves 1 milliard 200 millions

1475 Sièges en France et à l'Etranger

Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi

Téléphone N° 37

Bureaux rattachés : **SISTERON**, télép. 113, ouvert le mercredi samedi et jours de foire. **Aux MEES**, ouvert le Jeudi. **BARREME — CASTELLANE — SEYNE**

Toutes opérations debanque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

Pour vendre ou acheter

FONDS DE COMMERCE

IMMEUBLES - VILLAS

PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC.

S'adresser en confiance à l'AGENCE GENERALE des ALPES

R. GIRARD

53, Rue Carnot — GAP

Téléph. 1.10

A la Belle Jardinière

Vve MORÈRE

Rue Droite, SISTERON

Du 9 Décembre au 1er Janvier 1936

RABAIS DE 20 %

sur tous les

—o— MANTEAUX ET ROBES —

— de dames, fillettes et enfants —

GRAND CHOIX D'ARTICLES

pour cadeaux utiles de Noël et de

—«»— Nouvel An —«»—

—«»— Pour tout achat au comptant remise de Bons-primes S. C. A.

MAISON DE CONFIANCE

Gde Teinturerie «VITE & BIEN» Nice

Livraison Rapide — Travail très soigné — Prix très modérés

Dépot à Sisteron Ets ROUX et SIAS

RUE PAUL ARENE — Tél. 1,32

Nettoyage, Teinture tous vêtements — Tentures, Couvertures — Rideaux — Tulle — Lingerie fine — Faux cols et Manchettes.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE, Samedi 7 décembre, Hôtel Boyer-Mistre.

SISTERON, lundi 9 décembre, de 9 à 2 h. Modern hôtel des Acacias.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

TU ME QUITTES DÉJÀ?

Excuse-moi, chérie... Il faut que je rentre à la maison pour "accrocher" Schenectady avec mon nouveau Philips... On peut-être Rio-de-Janeiro... Aussi facilement que Radio-Paris. Vous n'aurez aucune excuse, si vous ignorez encore les nouveaux Philips 1936. Réparez cette lacune : écoutez-les chez nous... ou chez vous si vous nous le demandez.

PHILIPS

EN VENTE CHEZ

C. FIASTRE et M. SCALA

Distributeurs Officiels « PHILIPS »

Philips Station Service

6, Rue de Provence — SISTERON

Téléphone 3 et 101

LE BROUILLARD

Plus que le froid, le brouillard est pour les asthmatiques et catarrheux une cause d'accès douloureux et prolongés. On prévient ces crises en faisant usage de la Poudre Louis Legras. Ce remède merveilleux, qui a obtenu la plus haute recompense à l'Exposition Universelle de 1900, calme instantanément et guérit progressivement l'asthme, l'oppression, l'essoufflement, le catarrhe et la toux des bronchites chroniques.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 frs 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 Boulevard Henri IV, à Paris.

P. L. M.

Billets à prix réduit pour l'Exposition d'Art Flamand à Paris —

N'irez-vous pas admirer les chefs d'œuvre de la peinture flamande, de Van Dyck à Breughel, exposés à l'Orangerie de Paris en décembre et pendant la première quinzaine de Janvier ! A cette occasion, les gares des Grands Réseaux délivrent des billets d'aller et retour de toutes classes avec réduction de 30 0/0 valables 10 jours y compris dimanches et fêtes.

Au prix du billet est ajouté le droit d'entrée à l'Exposition.

La machine humaine aussi se rouille

Le rhumatisme est au corps humain ce que la rouille est au fer ; de même que la rouille encrasse peu à peu les articulations et les engrenages d'une machine et finit par en faire un bloc figé désormais inutilisable, de même les cristaux minuscules d'acide urique qui caractérisent le rhumatisme envahissent lentement vos jointures, vos muscles, les paralysent et finissent par vous condamner à l'immobilité.

Mais tandis qu'une machine est insensible, vous vous endurez mille tortures !

Heureusement, il n'est pas plus difficile aujourd'hui de dérouiller la machine humaine qu'une vulgaire bicyclette par exemple ! car il existe un « dérouillant » organique susceptible de dissoudre et d'éliminer l'acide urique, il y a un « lubrifiant » naturel capable de rendre au corps sa souplesse et sa force, c'est la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, le fameux élixir à base de plantes vivaces des Alpes, dont les propriétés antitoxiques et antirhumatismales sont elles qu'il suffit d'en prendre une cuiller à café matin et soir pour être délivré en peu de jours du rhumatisme, de la goutte ou de la sciatique, pour se faire un sang pur, exempt d'acide urique et, en un mot, pour remettre à neuf et remettre en marche sans secousse la machine humaine.

6 mars 1935.

Je souffrais depuis très longtemps de douleurs articulaires, maux de tête et surtout de constipation. J'avais essayé bien des remèdes mais aucun ne me guérissait, quand on me conseilla la Tisane des Chartreux de Durbon. Après avoir employé trois flacons je n'étais plus la même, j'avais retrouvé la santé et la gaieté, j'étais rétablie.

Depuis je continue à prendre la Tisane des Chartreux de Durbon ; grâce à elle je suis alerte, je ne souffre plus et je puis travailler.

Mlle Hortense TERRAIL,
14, rue de la Bistourd, Foie (Ariège).

COMPAGNIE DES

Transports CITROEN

DES ALPES

10, Avenue de Grenoble - GAP

Téléphone 518

Ligne No 2 — GAP — MARSEILLE
en correspondance à Gap à 10 h. 45
avec Corps - La Chapelle - St-Firmin - St-Bonnet et N.-D. de la Salette

Gap	6 h.	Marseille	16 h.
Sisteron	7 h.	Aix	16 h. 45
Manosque	8 h. 15	Manosque	18 h. 15
Aix	9 h. 15	Sisteron	19 h. 20
Marseille	10 h. 15	Gap	20 h. 20

Ligne No 4 — GAP — NICE

Gap	6 h.	Nice	13 h.
Sisteron	7 h.	Cannes	14 h.
Digne	8 h.	Grasse	14 h. 30
Saint-André	9 h. 15	Saint-André	17 h. 15
Grasse	11 h. 15	Digne	18 h. 15
Cannes	11 h. 45	Sisteron	19 h. 30
Nice	12 h. 40	Gap	20 h. 30

LIGNE No 4 bis — GAP - NICE — par Digne, Annot et Puget-Théniers

Gap	11 h. 30	Nice	7 h. 00
Sisteron	12 h. 30	Annot	9 h. 00
Digne	13 h. 30	Digne	11 h. 30
Annot	15 h. 30	Sisteron	12 h. 30
Nice	17 h. 30	Gap	13 h. 30

LIGNE No 5 — GAP - AVIGNON

Départ de Gap : 6 heures (car Marseille). Correspondance à 7 h. 30 à Peyruis. Avignon arrivée à 10 h. 30 (entreprise Christine). Départ Avignon : 15 h. 30 (entreprise Christine) Correspondance à 18 h. 30 à Peyruis. Gap arrivée 20 h. 30 Car Marseille.

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Devis pour excursions sur demande

© VILLE DE SISTERON

Toutes les grandes marques de Poste de T.S.F.

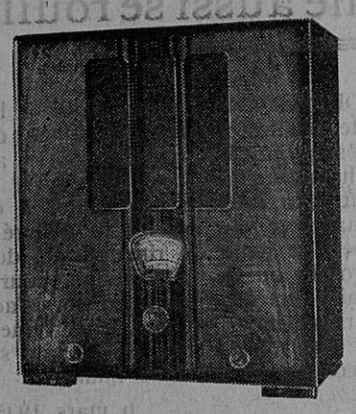
Radio-Phonos, Tourne-Disques, Lampes, Têtes de Pick-Up adaptables sur tout phono

CH. FERAUD - 64, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)

Réparation d'appareils de toutes marques — — —

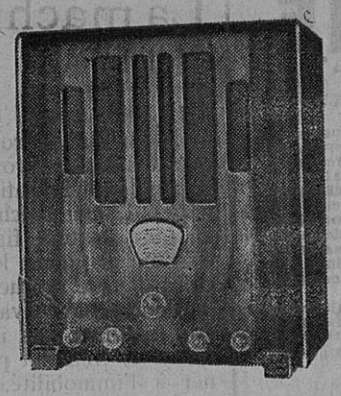
Un cadeau utile sera offert a tout acheteur d'un poste ou d'une bicyclette

Les derniers modèles, fabrication MALONY équipés avec les tubes les plus récents, garantis un an



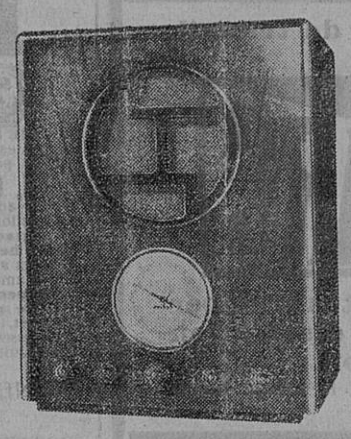
« Le bon six lampes » Anti-Fading musicalité et sélectivité incomparables
Ebénisterie en ronce de Noyers

1250 frs



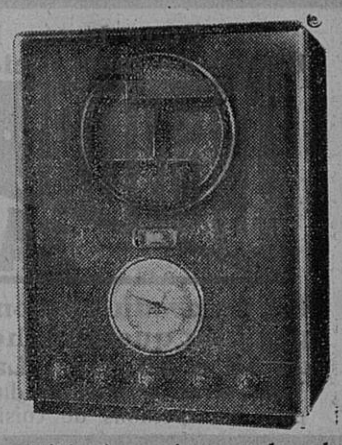
Modèle luxe avec un réglage de Tonalité et un réglage de sensibilité facilitant la réception dans des endroits troublés

1450 frs



un toutes ondes, repérage instantané des stations par nouveau cadran négatif, trois gammes de longueurs d'ondes

1575 frs



superhétérodyne de grande classe permettant la réception des ondes de 20 à 2000 mètres, réglages suprimant tous les bruits parasites entre les stations — — — Accord visuel.

1875 frs

UN RADIO MALONY C'EST LE BONHEUR AU LOGIS

L'Union de l'expérience et du progrès

1897 RENAULT 1935

l'Automobile de France

Marque qui s'impose
Production des plus puissantes Usines d'Europe
La meilleure qualité aux meilleurs prix

Renseignez-vous au

Garage BUES

Concessionnaire Régional des Automobiles RENAULT

Vente, achat, échange, entretien, réparations

STATION SERVICE moderne, avec Pont Hydraulique
ATELIER DE REPARATIONS
le mieux outillé de la Région
(Abonnements, Tarification des prix)

Magasin de pièces de rechange

(Accessoires et Fournitures)

Place de l'Eglise, SISTERON — Téléph. 18

DES SOLUTIONS EPROUVEES SUR TOUTE LA GAMME

LA CELTAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La moins chère des conduites intérieures
LA MONAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La voiture d'affaires et d'agrément
LA PRIMAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La plus brillante des 4 cylindres
LA VIVAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La 4 cylindres familiale et économique
LA VIVASPORT - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La célèbre voiture ardente et vive
LA VIVASTELLA - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La 6 cylindres familiale au très grand confort
LA NERVASPORT - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La voiture très rapide et très confortable
LA NERVASTELLA - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La luxueuse voiture de grand tourisme
LA REINASPORT - 7 Litres 100 - 8 Cyl.
La plus magnifique voiture de l'époque
LA VIVASTELLA Gᴰ SPORT - 3 lit. 600 - 6 cyl.
La 6 cylindres super aérodynamique
LA NERVASTELLA Gᴰ SPORT - 4 lit. 800 - 8 c.
La 8 cylindres super aérodynamique

VENTE A CRÉDIT avec le concours de la D.I.A.C. 67 bis, Avenue Hoche, à PARIS
Renseignements et essais gratuits à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez TOUS NOS AGENTS

L'Imprimeur-Gérant : M.-P. LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON